

## دليل الانتخابات ( انتخابات 2006 )

### الانتخابات الفيدرالية من اجل كندا افضل:

هناك العديد من الاسباب التي جعلتنا فخورون بكوننا كنديين من اهمها نظامنا الصحي الحكومي وسياساتنا الاجتماعية و سمعتنا كصانعي سلام والعديد من هذه الامور التي جعلتنا فخورين ميزتنا عن سياسة الولايات المتحدة. تم اقناعنا لسنوات عديدة من قبل السياسيين انه كلما كانت سياستنا اقرب الى سياسة الامم المتحدة كلما كان ذلك افضل لنا. لكن بعد 15 سنة من التجارة الحرة اكتشفنا ان هذه المزاعم غير صحيحة فقد اصبحت مصادرها الطبيعية وبيئتنا مهددة, العناية الصحية والخدمات الاجتماعية الاخرى اصبحت ناقصة ومفقودة, وظائفنا و اجورنا المعيشية اصبحت تتناقص تدريجيا.

### ( تعميق التعاون )

في الفترة الحالية الاشخاص ذوو السلطة والسياسيون يدعون الى تعميق التعاون مع الولايات المتحدة  
Paul Martin قام حديثا بالدخول ضمن التعاون من اجل الامن والازدهار في شمال امريكا مع المكسيك والولايات المتحدة الامريكية. مما مهد الطريق لكندا لعدة امور منها:  
فقدان نظام العناية الصحية, دمج طرائقنا الامنية مع طرائق الامم المتحدة, التنازل عن التحكم بمزودات الطاقة, اجراء التصفية على مياها والمقارنه بين سياستنا لاختبار الطعام والدواء مع اوطا معايير الولايات المتحدة الامريكية.  
ان برنامج (تعميق التعاون) يتخذ شكلا اخر خلف الابواب المغلقة, بعيدا عن التدقيق لعامة الكنديين.

### العمل من اجل التغيير:

نحن القنصليه الكنديه واحده من اكبر منظمات كندا للمواطنين. نؤمن بان كندا يجب ان تستجيب للتجارة والدفاع والمبادرات الاجتماعية للولايات المتحدة, حاله تلو الاخرى من اجل الافضل للمواطنين الكنديين.  
يجب ان نتعاون في الحالات التي تتم فيها الموافقه من كلا البلدين, وان لا يكون هناك اي تخوف من الاعلان عن عدم التعاون في حالة عدم الموافقه. نحن نطالب السياسيين بوقف كافة المفاوضات والدعاوى التي تقود كندا باتجاه تعميق التعاون مع الولايات المتحدة الامريكية ونطالبهم بالتشاور مع المواطنين الكنديين بشأن العلاقات الكنديه مع الولايات المتحدة.

الانتخابات الفدرالية الكنديه: لنتعاون معا من اجل انتخاب حكومه افضل ووقف تعاون اعرق مع بوش امريكا.

## أخبر المرشحين انك تريد منهم ان:

### ايقاف العناية الطبيه الخاصه :

نظام العناية الصحي الكندي تحت التهديد.المؤسسات التجاريه الامريكيه طالبت بصخب بتحويل الفائده عاجلا الى نظام الرعايه الصحي الكندي بعقب قرار قضائي اعلى والذي فتح الباب ل Québec لشراء تامين صحي خاص لعموم الخدمات الصحيه. سنوات من نقص في الميزانيه الفدراليه قد دمرت نظام العناية الصحي في كندا , ولكن الاستجابه ليست بجعل بعض الاشخاص يدفعون في طريقهم الى الامام. النظام الصحي الخاص اكثر غلاء ويستنزف المصادر من النظام الحكومي , و يعطي رخصه محدده بالدخول لاولئك الذين يتحملون الدفع, ووضع المرضى في مجازفه من خلال سد الطريق عليهم لصالح فوائده الشركات. كما انه قد يدمر النظام الصحي العمومي الكندي من خلال فتح الابواب للشركات الامريكيه التي تحدد حقوق ( علاج وطني) تحت NAFTA. الفائده هي ليست العلاج. هذه الانتخابات تطالب المرشحين بوقف خصصه نظام الرعايه الصحيه في كندا.

### تطوير سياسه تجاريه افضل لكندا:

لقد قضت الحكومه وكبار رجال الاعمال الخمسة عشر سنه الاخيره باخبارنا ان التجاره الحره هي لصالحنا, لكن الشعب الكندي يعلم افضل . في الفتره التي اعقبت قرار تليين الخشب حتى الاشخاص الذين كانوا يدعمون التجاره الحره سابقا اصبحو في جدال ماذا كانت NAFTA تعمل لصالح كندا. اهمال حصيلة العامل الاساسي الثابت: هو ان NAFTA اتفاق سيي بالنسبه لكندا. ان ديمقراطيتها المقوضه او الضعيفه تجرد كندا من التحكم بمصادر الطاقه , وتهدد لعرض المصادر المائيه للبيع وتعرض نظامنا الصحي وبقية الخدمات الحكوميه الاخرى للخطر. نحن نطالب بنظام تجاري يوفر الحماية لشبكة حمايه الاجتماعيه والوظائف والمصادر الطبيعيه.

### تاسيس استراتيجيه الطاقه ( صنع في كندا):

كندا من البلدان الباردة لذلك نحن نحتاج الى الحراره لتدفئة بيوتنا وتشغيل سيارتنا وخاصة في بعض الاوقات حيث يبدو ان الشتاء لن ينتهي. شركات الكهرباء والحكومه تستطيع اخبارك ان العجز في التزويد وزيادة المطالبه ادت الى رفع اسعار الطاقه. مالا يستطيعون اخبارك به ان زيادة المطالبه تاتي بالاساس من طمع الولايات المتحده الامريكيه للحصول على الطاقه. والشكرل NAFTA كندا الان تصدر 70% من النفط و 61% من الغاز الطبيعي نحن ننتجها سنويا للولايات المتحده الامريكيه. كما تمنعنا من من التخفيض من حصه الطاقه التي ننتجها والتي تباع للولايات المتحده حتى في الاوقات التي يكون فيها مخزون الطاقه قد استنفذ.

NAFTA تمنعنا من بيع مصادر الطاقة لدينا للكنديين حتى بأسعار اقل مما تباع في الولايات المتحدة الأمريكية.

**هذه الانتخابات الفدرالية تطالب المرشحين للالتزام باستراتيجية الطاقة (صنع في كندا) والتي تسمح للكنديين لدفع اسعار معقولة للحصول على هذه الطاقة.  
حماية مصادر المياه الكندية:**

خبراء البيئة ورجال الاعمال لايتفقون عادة ولكن اتفق الطرفين على ان الماء (نפט القرن الواحد والعشرون). الامريكان حاليا يعتمدون المياه السطحية بنسبة 50% من تزويدهم بالمياه ويقومون باستخراجها اسرع مما هو في الطبيعه. ان الزيادة في عدد سكان الولايات المتحدة متزامنه مع زيادة ندرة المياه تعني ان كندا سوف تكون تحت تأثير عدة ضغوط لبيع المياه للولايات المتحدة من خلال تحويل وتضخيم تصدير المياه. هذه العوامل سببت بترك المياه الكنديه غير حصينه بالنسبه للاستهلاك البيئي وتحديات التجاره العالميه والتي تستطيع فتح بوابات التحكم بالمياه بصوره موقته لولايات امريكا العطشه.  
ان غياب سياسه واضحه لادارة المياه في كندا تعني ان كندا لاتستطيع الاستعانه باحد عندما تتجاهل الولايات المتحدة الاتفاقيات الدوليه المثبته لحل النزاعات على المصادر المائيه.

## **الترويج للسلام في داخل وخارج البلاد:**

اضطرت كندا الى التخلي عن دورها كصانعه للسلام لصالح دعم عمليات التدخل العسكري بقيادة الولايات المتحدة الامريكيه. في عام 1992-93 شاركت كندا في بعثة الامم المتحدة حيث انفقت ما يقارب 9 دولارات / من كل عشرة دولارات للعمليات الدوليه. بينما في سنه 2004-2005 انفقت فقط 30 سنت / من كل عشرة دولارات دعما للعمليات العسكريه خارج البلاد. بينما كان الضغط الجماهيري في كندا مستمرا على الحكومه لقول كلمه (لا) للمشاركة في العمليات العسكريه ضد العراق واستخدام الصواريخ والقذائف, عملت الحكومه بهدوء في نفس الوقت على دمج سياستها العسكريه مع سياسة الولايات المتحدة الامريكيه. حاليا, الناس في كندا يرون ان حقوق الانسان لديهم اصبحت تسوى على الطريقه الامريكيه طريقه (امن الوطن), متضمنة التوفيق بين سياسات الهجره واللجوء وقانون مكافحة الارهاب والذي يتجاهل حق المواطنين في محاكمه عادله.

**هذه الانتخابات الفدرالية تطالب المرشحين بالاستمرار بقول كلمه (لا) للدفاع باستخدام الصواريخ والقذائف, والعمل على اعادة اقرار دور كندا كصانعه للسلام في العالم.**

(( مستقبل بلادنا غير مكتوب لحد الان والقلم في يدينا الان لفعل ذلك, لم يكن دائما من الضرورة التصويت, في الانتخابات الفدرالية الاخيره فقط نصف العدد من الاشخاص المؤهلين للانتخاب قام بذلك واعتبر هذا العدد الاوطا منذ انتخابات عام 1898. ان المسار الذي اتخذه الناخبون وعدم الثقة بالسياسيين هو شي واضح وفهوه, ولكن يجب على عدد اكبر من المواطنين المشاركة في العمليه الانتخابيه من اجل التحول والتطور باتجاه الافضل, اصبح الان لصوتك اهميه))

Maude Barlow

رئيسة المجلس البلدي

## دليل الناخب لسياسات الحزب

الاسئلة	الليبراليين	المحافظ	BLOC	NDP	الحزب الاخضر
هل ستنهضون بالنظام الصحي في كندا وتوقفون عملية خصخصة النظام الصحي في كندا؟	برنامجهم السياسي يقول ان حزبنا سيدافع عن نظام العناية الصحي, ولكننا لسنا قادرين على اعفاء نظامنا الصحي من شركة NAFTA, وحذف البلايين من النظام الصحي منذ 1993. ولايستطيع احتجاز الاموال من المقاطعات التي تسمح بوجود القطاع الخاص في نظامها الصحي	برنامجهم السياسي ينص على اعلان نظام الرعاية الصحي العام ولكنهم تبينوا في مارس من عام 2005 قرارا ينص على ان المقاطعات يجب ان تكون اكثر مرونة في دعم القطاع الخاص في نظامها الصحي.	يؤمنون بان نظام الرعاية الصحي يجب ان يكون تحت السلطة القضائية لكل مقاطعة. ومحاربة كل من يحاول الاستفاده من اموال التي تستخدم للتمويل وتسليمها للمساعدة في دعم القطاع الخاص في نظام الرعاية الصحي.	سنقوم بتنفيذ بعض القوانين التي تمنع من نمو القطاع الخاص في العناية الصحية, مع التاكيد من عدم وجود اموال خاصة بالشعب تذهب فائدتها لاحدى شركات التامين الصحيه والتاكيد من ان العاملين في قطاع الرعاية الصحي يتم منعهم من التعامل مع القطاع العام وفي نفس الوقت العمل لصالح احدى الشركات.	استخدام قانون الصحة الكندي والقانون الفيدرالي وعلى الرغم من البند الموجود في معاهدة الحريات والحقوق لمعارضة اي خطوة تمهد الطرق لوجود قطاعين في نظام العناية الصحي.

هل ستعملون على تطوير سياسة تجارية جديدة لكندا؟	دعم NAFTA, ليس هناك اي مجال للنقاش على الموافقه.	دعم العلاقات مع الولايات المتحدة الامريكه لتسهيل التجاره وتكون ملتزمه مع NAFTA.	دعم التجاره الحره, لكن مع اعاده التفاوض او ازالة الفقره 11 من NAFTA, والتي تعطي الشركات الصلاحيه لمقاضة الحكومه في حالة خسارة احدى الشركات والحصول على اليات مقاومه قويه.	توقيف الكلام عن تعميق التعاون والتركيز, والتأكد من ان جميع الاتفاقات التجاريه مبنيه على اساس التجاره العادله والديمقراطيه والبيئه المستمره.	دعم التجاره العادله, وليس التجاره الحره, واعاده التفاوض حول الاتفاقيات التجاريه لتتضمن تعريفه خاصه تضمن حقوق الانسان والبيئه. سوف يقضي اليات النزاع في المقاطعات.
هل ستقومون بتأسيس استراتيجيه طاقه جديده (صنع في كندا)؟	دعم دمج اكبر مع السوق شمال امريكا للطاقيه.	اقتراح زياده استخدام مصادر الطاقه, ولكن مبنيه على اساس استراتيجيه محليه وطنيه.	دعم مراقبه النفط وتصنيع الغاز الطبيعي لمنع الاسعار من الارتفاع وحمايه المستهلك. مبنيه على اساس استراتيجيه وطنيه.	تبني استراتيجيه للتقليل من الاعتماد على البترول وانشاء فكرة الاعتماد على الطاقه الخضراء لكندا.	انشاء استراتيجيه فدراليه نظيفه والتي تعمل مع المقاطعات لتأسيس معايير اعلى كفاءه للطاقيه تدعم اهداف اساسيه في الصناعات, والتي تستقطع اعانه ماليه لصناعة البترول.
هل ستنفذون سياسه مائيه محليه والتي تحمي المياه الكنديه من الاستنزاف وتضخم تصديرها؟	تعديل حد معالجة المياه الدولي في عام 2002 لمنع تحويل المياه من البحيرات الكبيره في كندا, لكن مع عدم الدخول في تهديدات بسبب مضايقات الاستيلاء على البحيرات, عدم الالتزام على سياسه مائيه وطنيه جديده.	الحزب لم يصرح باي بيانات واضحه تتعلق بهذا الموضوع.	تؤمن بان المصادر الطبيعيه في كندا بما فيها المياه هي تحت السلطه القضائيه لكل مقاطعه. ورؤية المياه كحق وليس كمصلحه وحمايه مصالح المياه الكنديه من احتكار NAFTA وغيرها من الاتفاقات التجاريه الاخرى.	القيام بارساء معايير وطنيه من اجل مياه انظف وحمايه مياه الشرب.	منع تضخيم عمليات تصدير الماء, وتعيد مناقشة او ترفض الاتفاقيات التجاريه التي تجعل من المياه سلعه تجاريه. وتحسن معاهده الحقوق والحريات لتضمنها حق مياه صالحه للشرب.
هل ستعارضون اي مشاركته	نحن نقول(لا) لاستخدام هذه	زياده المصروفات	معارضه نظام استخدام	ستقوم بمقاومه اي تدخل	اعلان كندا (منطقه)

مستقبليه في النظام الدفاعي باستخدام الصواريخ والقذائف وتعملون على اعادة ارساء دور كندا كصانعه للسلام في العالم؟	الاليه للدفاع وللحرب ضد العراق. لكن مع زياده المصروفات على الدفاع والتعاون مع العمليات العسكريه للولايات المتحده , والمشاركه في بعثة السلام للامم المتحده.	على النظام الدفاعي مع التعاون مع الولايات المتحده للدفاع عن القاره. دعم الدفاع باستخدام الصواريخ القاذفه والحرب على العراق.	الصواريخ والقذائف وتجنيد المنطقه. دعم سياسه خارجيه تعمل على رفع حقوق الانسان متضمنة دعم عمليات حفظ السلام التي تدار من قبل الامم المتحده.	مستقبلي في الدفاع باستخدام الصواريخ والقذائف , والتأكد من أن القوات الكنديه تضع مصادرها في خدمة عمليات حفظ السلام بدلا من سياسة تعميق التعاون مع القوات العسكريه الامريكيه.	عسكريه خاليه من الاسلحه النوويه) . معارضة وجود مناطق مسلحه . تعمل على تاسيس قوات حفظ سلام دوليه تحت مراقبة الامم المتحده.
---	--	---	---	---	---

## أخذ الخطوات التاليه في هذه الانتخابات:

1. صوت للمرشح وللحزب الذي تعتقد انه يكون بمستوى طموحاتك ومن اجل كندا افضل.
2. انضم للجدال . اجعل صوتك مسموعا في اجتماع جميع المرشحين في منطقتك. اسال الاسئله واضغط على المرشحين للحصول على وعود حقيقيه.
3. انشر دليل الناخبين هذا في مجتمعك.
4. اقرا (قريب جدا من الراحه: مستقبل كندا خلال حصن امريكا الشماليه) تستطيع الحصول على هذا المتاب من خلال اقرب مستودع للكتب في منطقتك من تاليف Maude Barlow .
5. اعمل على التغيير الاجتماعي خلال او بعد الانتخابات شارك في دورك المحلي في المجلس البلدي لكندا.